## Contents

Birgit Bramsbäck	
Foreword	1
Part I	
Papers on Literature	
Birgit Bramsbäck	
W. B. Yeats and the 'Bounty of Sweden'	9
Birgit Bramsbäck	
James Joyce and the Divided Irish Cultural Heritage:	
Glimpses from Dubliners and A Portrait of the Artist as a Young Man	21
Birgit Bramsbäck	
James Stephens and The Crock of Gold	31
Hedda Friberg	
Women in Three Works by Liam O'Flaherty:	
In Search of an Egalitarian Impulse	45
Part II	
Papers on Language	
Liam Mac Mathúna	
Thirty Years A-Floundering? Official Policy and Community Use of	
Irish in the Republic of Ireland	65
Liam Mac Mathúna	
Contrastive Aspects of English and Irish	81
Ailbhe Ó Corráin	
Language as a Reflection of Changing Ireland:	
Developments in Modern Irish Prose Writing	99
Biographical Notes on the Contributors	111